

Finland-Turku: Cleaning and sanitation services
OJ S 125/2022 01/07/2022
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Turun kaupunki
National registration number: 0204819-8
Postal address: PL 630
Town: Turku
NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi
Postal code: 20101
Country: Finland
Contact person: Tytti Latva-Teikari
E-mail: tytti.latva-teikari@turku.fi
Telephone: +358 401940636
Internet address(es):
Main address: <http://www.turku.fi/hankinnat>

I.1. Name and addresses

Official name: Turun Kaupunginteatteri Oy
National registration number: 2496346-9
Town: Turku
NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi
Country: Finland
E-mail: myynti@tkteatteri.fi
Internet address(es):
Main address: <https://tkteatteri.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Turun ylioppilaskyläsäätiö
National registration number: 0142348-6
Town: Turku
NUTS code: FI1C Etelä-Suomi
Country: Finland
E-mail: office@tys.fi
Internet address(es):
Main address: <https://tys.fi/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Vaihtomattojen, kangaspyyhkeiden ja vuokrattavien hygieniatuotteiden vaihtopalvelu ajalle 1.8.2021 (tavoite) - 31.7.2024
Reference number: 894-2021

II.1.2. Main CPV code

90900000 Cleaning and sanitation services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Turun kaupungin Hankintapalvelut pyysi tarjouksia Turun kaupungin käyttöön hankittavista vaihtomatoista, kangaspyyhkeiden ja vuokrattavien hygieniatuotteiden vaihtopalvelusta ajalle 1.8.2021 (tavoite) – 31.7.2024, jonka jälkeen sopimusta voidaan tilaajan päätöksellä jatkaa alkuperäisin ehdoin, ajalle 1.8.2024 – 31.7.2025

(optio). Optiossa on kyse Tilaajan oikeudesta, ei velvollisuudesta.

Optiovuoden käytöstä ilmoitetaan Turun kaupungin hankintapalveluiden toimesta ennen voimassa olevan sopimuskauden päättymistä. Tilaaja tekee erillisen päätöksen option käyttöönotosta.

Hankinnassa mukana olevat hankintayhteistyökumppanit ilmoitettiin kohdassa I.1."Tilaajat (mukana olevat yhteisöt)". Kaikki hankinnassa mukana olevat yhteisöt eivät liity kaikkien ryhmien sopimuksille (kts. ryhmäkohtaiset tiedot).

Hankinta on jaettu kolmeen osatarjousryhmään:

Ryhmä 1. Vaihtomatot

Ryhmä 2. Kangaspyyhkeet

Ryhmä 3. Vuokrattavat hygieniatuotteet

Hankintamenettelyssä valittiin yksi toimittaja jokaiseen osatarjousryhmään. Tarjouksen voi antaa yhdestä, useammasta tai kaikista osatarjousryhmistä, mutta osatarjousryhmän sisällä on tarjottava jokaiseen kysytyyn kohtaan.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 700 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Vaihtomatot

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90900000 Cleaning and sanitation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Tarjouspyynnössä ilmoitettiin seuraavaa:

Vaihtomattojen vuokrahinta sisältää mattojen pesemisen, vaihtamisen ja kuljettamisen. Vaihtomattojen vaihtovälit sovitaan jokaisen toimipisteen kanssa. Vaihtomatot ovat nylonnukkaisia ja nitrilikumipohjaisia mattoja. Vaihdeettavien mattojen tulee olla ehjiä ja hyväkuntoisia. Suoritetusta maton vaihdosta tulee olla käytössä vaihtomerkintäseuranta.

Vaihtomattojen hankintaan sisältyy myös ergonomiamatot (tunnetaan myös nimellä seisontamatto tai työpistematto), jotka on tarkoitettu etenkin seisomatyöhön.

Turun kaupungin ja Turun kaupunginteatterin toimipisteissä vaihtomattoja oli vuonna 2020 käytössä yhteensä noin 1700 kpl. Vaihtoväli vaihteli 1 viikon ja 8 viikon välillä, siten että ylivuomaisesti yleisimmät vaihtovälit olivat 2 ja 4 viikkoa (mattomäärästä yli 80%).

Turun ylioppilaskyläsäätiö (TYS) liittyy hankintaan ja tekee sopimuksen vaihtomattojen Toimittajan kanssa 1.4.2022 alkaen. Vuonna 2020 TYS:llä oli käytössä noin 200 vaihtomattoa. Mattojen vaihtoväli vaihteli 1 viikon ja 16 viikon välillä, siten että mattomäärästä 35% maton vaihtoväli oli 16 viikkoa, 30% 4 viikkoa ja 25% 8 viikkoa. Nämä määrät on sisällytetty Hankinnan kohteen kriteereissä esitettyihin määräärvioihin.

Vaihtomattoja koskevat kriteerit löytyvät tarjouspyynnön kohdasta: "Hankinnan kohteen kriteerit", Ryhmä 1. Vaihtomatot. Ryhmän 1. Vaihtomatot -hankinnassa ovat mukana seuraavat tilaajayhteisöt:

- Turun kaupunki
- Turun kaupunginteatteri
- Turun ylioppilaskyläsäätiö 1.4.2022 alkaen.

Hankinnan arvioitu vuosiarvo on 300 000 euroa. Arvo ja hankintamäärä ovat arvioita, eivätkä ne sido Tilaaajaa.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Laatu huomioitu vähimmäisvaatimuksissa / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kangaspyyhkeet
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90900000 Cleaning and sanitation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Tarjouspyynnössä ilmoitettiin seuraavaa:

Hankinta sisältää kangaspyyherullien vaihtopalvelun ja pyyherulliin sopivat kangaspyyherulla-annostelijat.

Kangaspyyherullien vaihtopalvelu sisältää kangaspyyheiden vuokraamisen, toimittamisen sekä likaisten rullien noutamisen, pesemisen ja kierrättämisen.

Palvelun hintaan kuuluu pyyheannostelijan toimittaminen, asentaminen, huollot ja korjaukset.

Tilaaajaysikkö huolehtii toimitettujen pyyherullien vaihtamisesta annostelijoihin.

Toimittajan tulee tarvittaessa järjestää kangasrullien vaihtamiseen liittyvä koulutus tilaajan henkilökunnalle.

Kangaspyyherullia- ja annostelijoita koskevat kriteerit löytyvät tarjouspyynnön kohdasta: "Hankinnan kohteen kriteerit", Ryhmä 2. Kangaspyyhkeet. Ryhmän 2.

Kangaspyyhkeet -hankinnassa ovat mukana seuraavat tilaajayhteisöt:

-Turun kaupunki

-Turun kaupunginteatteri

Kangaspyyherullien arvioitu toimitusmäärä on vuositasolla noin 30 000 kappaletta.

Turun kaupungin yksiköissä ja Turun kaupunginteatterilla on käytössä arviolta 2370 kappaletta pyyheannostelijoita. Hankinnan arvioitu vuosiarvo on 100 000 euroa.

Arvo ja hankintamäärä ovat arvioita, eivätkä ne sido Tilaaajaa.

Tarjouksen antaja sitoutuu pyydetessä esittelemään veloituksetta tarjoamiaan tuotteita tilaajan ilmoittamissa tiloissa.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Laatu huomioitu vähimmäisvaatimuksissa / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Vuokrattavat hygienituotteet

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90900000 Cleaning and sanitation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Tarjouspyynnössä ilmoitettiin seuraavaa:

Vuokrattavia tuotteita ovat käsisaippua-, käsihuuhde-, ilmanraikastin-, ilmanpuhdistin- ja jumborullien annostelijat sekä hygieniaroska-astiat. Hankinta sisältää edellä mainittujen tuotteiden vuokraamisen, toimittamisen, asentamisen sekä huollot ja korjaukset. Hygieniaroska-astioiden hankinta sisältää edellä mainittujen lisäksi astioiden tyhjennyspalvelun kohteittain sovituin väliajoin. Ilmanraikastamien ja ilmanpuhdistimen vuokrauspalvelun tulee sisältää raikastimien tai vastaavien toimintakykyä ylläpitävien patruunoiden vaihto tilaajayksikön kanssa sovituin väliajoin.

Tilaajayksikkö huolehtii saippuoiden, käsihuuhdeiden ja jumborullien vaihtamisesta annostelijiin. Toimittajan tulee tarvittaessa järjestää kangasrullien vaihtamiseen liittyvä koulutus tilaajan henkilökunnalle. Tarjouksen antaja sitoutuu pyydetessä esittelemään veloituksetta tarjoamiaan tuotteita tilaajan ilmoittamissa tiloissa.

Vuokrattavien hygieniatuotteita koskevat kriteerit löytyvät tarjouspyynnön kohdasta: "Hankinnan kohteen kriteerit", Ryhmä 3. Vuokrattavat hygieniatuotteet.

Ryhmän 3. Vuokrattavat hygieniatuotteet -hankinnassa ovat mukana seuraavat tilaajayhteisöt:

- Turun kaupunki

- Turun kaupunginteatteri

Vuokrattavien hygieniatuotteiden hankinnan arvioitu vuosiarvo on noin 20 000 euroa.

Hankinnan arvo on arvio, eikä se sido tilaajaa.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Laatu huomioitu vähimmäisvaatimuksissa / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 066-171327](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9.

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Vaihtomatot

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/07/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Nykypesu Oy

National registration number: 0977031-9

Town: Akaa

NUTS code: FI1C1 Varsinais-Suomi

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 200 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1 200 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Kangaspyyhkeet

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

11/08/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Lindström Oy

National registration number: 1712792-1

Town: Helsinki

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 400 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 400 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 3

Title:

Vuokrattavat hygienituotteet

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

11/08/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Lindström Oy

National registration number: 1712792-1

Town: Helsinki

NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 100 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 100 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/06/2022